

7 settembre - 15 dicembre 2024

7th September - 15th December

AUTUNNO IN BARBAGIA

*Scopri i paesi nel cuore
della Sardegna.*

*Discovering the villages
in the heart of Sardinia.*



Olzai

09 — 10 NOVEMBRE

Olzai

09 — 10 NOVEMBRE

IL PAESE DI OLZAI NASCE SU UNA VALLE CIRCONDATA DA MONTI E ALTE COLLINE CHE LO PROTEGGONO DAI VENTI E CHE IN ANTICHITÀ RAPPRESENTAVANO PUNTI DI OSSERVAZIONE PRIVILEGIATA E RIFUGIO SICURO PER LE ANTICHE POPOLAZIONI.

Le fonti letterarie testimoniano la presenza di sepolture preistoriche nei rilievi in località **Lugulu** (o **Lochilo**), **Sedile** e **S'Ena de sa Vacca**. In quest'ultima è ancora possibile visitare l'importante **tomba dei giganti** datata tra il Bronzo Medio e Recente, considerata per lungo tempo un *dolmen* a causa del grande lastrone di copertura. La presenza dell'antica civiltà sarda nel territorio è testimoniata dai resti di ben **17 nuraghi** censiti all'inizio del Novecento. Ceramiche, mattoni e tegole d'epoca romana sono stati rinvenuti in località **S'Angelu** in cui, secondo i racconti popolari, sorgeva un villaggio. L'affascinante centro storico ha mantenuto l'impianto tipico dei centri barbaricini con case su più piani costruite con blocchi di granito. Tra queste spicca il bel palazzo settecentesco, **casa museo dell'artista Carmelo Floris**. Nei locali sono esposte diverse opere del famoso pittore e incisore. Nelle vicinanze del paese, immerso nella natura, merita una visita l'ultimo **mulino ad acqua** realizzato nell'Ottocento: **su mulinu vetzu**, ristrutturato e funzionante, messo a disposizione dal comune per la macinazione del grano.



Olzai

09 — 10 NOVEMBRE

THE VILLAGE OF OLZAI IS NESTLED IN A VALLEY SURROUNDED BY MOUNTAINS AND HILLS THAT PROTECT IT FROM THE WIND AND THAT, IN ANCIENT TIMES, SERVED AS PRIVILEGED OBSERVATION POINTS AND SAFE HAVENS FOR ANCIENT POPULATIONS.

Literary sources attest to the presence of prehistoric burials in the hills of *Lugulu* (or *Lochilo*), Sedile, and *S'Ena de sa Vacca*. In the latter, it is still possible to visit the important *giant's tomb* dating back to the Middle and Late Bronze Age, which was long considered a *dolmen* due to the large covering slab. The presence of the ancient Sardinian civilization in the territory is evidenced by the remains of as many as **17 nuraghi**, recorded at the beginning of the 20th century. Roman ceramics, bricks, and tiles have been found in the locality of *S'Angelu* where, according to popular tales, a village once stood. The charming historical center has maintained the typical layout of Barbagia centers, with multi-story houses built with granite blocks. Among these, the beautiful 18th-century palace, the **home-museum of the artist Carmelo Floris**, stands out. Various works by the famous painter and engraver are on display in the rooms. Near the village, immersed in nature, the last watermill built in the 19th century is worth a visit: *su mulinu vetzu*, restored and functional, made available by the municipality for grain grinding.





SABATO 09 NOVEMBRE

PROGRAMMA CORTES APERTAS 2024 Prendas Ortzaesas

Ore 10:00
Piazza Su Nodu Mannu
**Apertura delle cortes e
del punto accoglienza e
di informazioni** curato
dall'associazione di
volontariato Croce Azzurra

Ore 10:00
**APERTURA
PUNTI RISTORO**

Ore 10:00
Sede Proloco
piazza Su Nodu Mannu
**Lavorazione dell'asfodelo,
esposizione costumi
tradizionali di Olzai e
maschere tradizionali**

Ore 10:00
**Visite guidate con navetta
all'antico Mulino Bisine**

Ore 10:00
piazza "Su Nodu Mannu"
**visite guidate nei luoghi
caratteristici
del paese con il trenino**

Ore 10:00
Casa Mesina Cardia
**IV Biennale d'Incisione
italiana Carmelo Floris
Edizione 2024**



Ore 10:00
Rione Drovennoro
**Visite guidate Sa domo
de dottor Franciscu Dore**

Ore 11:00
Salone Istituto Mesina
Inaugurazione mostra 12 graffi
a cura di Roberto Ziranu

Ore 15:00
piazza Su Nodu Mannu
**Lavorazione dell'asfodelo
s'Iscrarionzu**

Ore 15:00
**Inaugurazione Teatro Mesina con
esibizione coro polifonico di Olzai**

Ore 16:00
Piazza Su Nodu Mannu
Intrattenimento musicale
Gruppo folk Trio con Francesco Fais,
voce; Matteo Scanu, organetto;
Mario Soro, chitarra. Ore 10:00

DOMENICA 10 NOVEMBRE

Piazza Su Nodu Mannu

Apertura delle Cortes e del punto accoglienza e di informazioni

curato dall'associazione di volontariato Croce Azzurra

Ore 10:00

Sede proloco

piazza Su Nodu Mannu

Lavorazione dell'asfodelo, esposizione costumi tradizionali di Olzai e maschere tradizionali.



Ore 10:00

Visite guidate con navetta all'antico Mulino Bisine

Ore 10:00

Casa Mesina Cardia

IV Biennale d'Incisione italiana Carmelo Floris Edizione 2024



Ore 10:00

Apertura punti ristoro

Ore 10:00

piazza Su Nodu mannu"
visite guidate nei luoghi caratteristici del paese con il trenino

Ore 10:00

Rione Drovennoro

Visite guidate **Sa domo de dottor Franciscu Dore**

Ore 15:00

Presentazione ai cittadini del nuovo gruppo ballo folkloristico e mini-folk olzaese **Radiosa** con esibizione.

INTRATTENIMENTO

GRUPPI FOLK

Saludos di Nuoro;

Santa Rughe di Orosei;

Gruppo Folk Radiosa di Olzai.

Accompagna il fisarmonicista Gianpaolo Piredda.



SATURDAY, NOVEMBER 9TH

PROGRAM

CORTES APERTAS 2024

Prendas Ortzaesas

10:00 am

Piazza Su Nodu Mannu

**Opening of the courtyards and
information point managed**

by the Croce Azzurra
volunteer association

10:00 am

FOOD STALLS OPEN

10:00 am

Pro Loco headquarters

Piazza Su Nodu Mannu

**Asphodel processing,
exhibition of traditional Olzai
costumes and masks**

10:00 am

**Guided tours with a shuttle to
the ancient Bisine Mill**

10:00 am

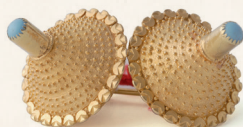
Piazza "Su Nodu Mannu"

**Guided tours of the village's
characteristic places by see-
sight train**

10:00 am

Casa Mesina Cardia

**IV Italian Engraving Biennial
"Carmelo Floris"
2024 Edition**



10:00 am

Drovennor district

**Guided tours of Sa domo
de dottor Franciscu Dore**

11:00 am

Istituto Mesina Hall

Inauguration of the exhibition
"12 graffi" by Roberto Ziranu

3:00 pm

Piazza Su Nodu Mannu

Asphodel processing "
s'Iscrarionzu"

3:00 pm

**Inauguration of the Teatro Mesina
with a performance by the Olzai
polyphonic choir**

4:00 pm

Piazza Su Nodu Mannu

Musical entertainment Folk trio
with Francesco Fais, vocals;
Matteo Scanu, accordion;
Mario Soro, guitar.

SUNDAY, NOVEMBER 10TH

10:00 am

Piazza Su Nodu Mannu

Opening of the courtyards and information point managed by the Croce Azzurra volunteer association

10:00 am

Pro Loco headquarters

Piazza Su Nodu Mannu

Asphodel processing, exhibition of traditional Olzai costumes and masks

10:00 am

Guided tours with a shuttle to the ancient Bisine Mill

10:00 am

Casa Mesina Cardia

IV Italian Engraving Biennial "Carmelo Floris"

2024 Edition

10:00 am

FOOD STALLS OPEN



10:00 am

Piazza "Su Nodu Mannu"

Guided tours of the village's characteristic places by see-sight train

10:00 am

Drovenoro district

Guided tours of Sa domo de dottor Franciscu Dore

3:00 pm

Presentation to the citizens of the new Olzai folk dance group and mini-folk group **Radiosa** with a performance.

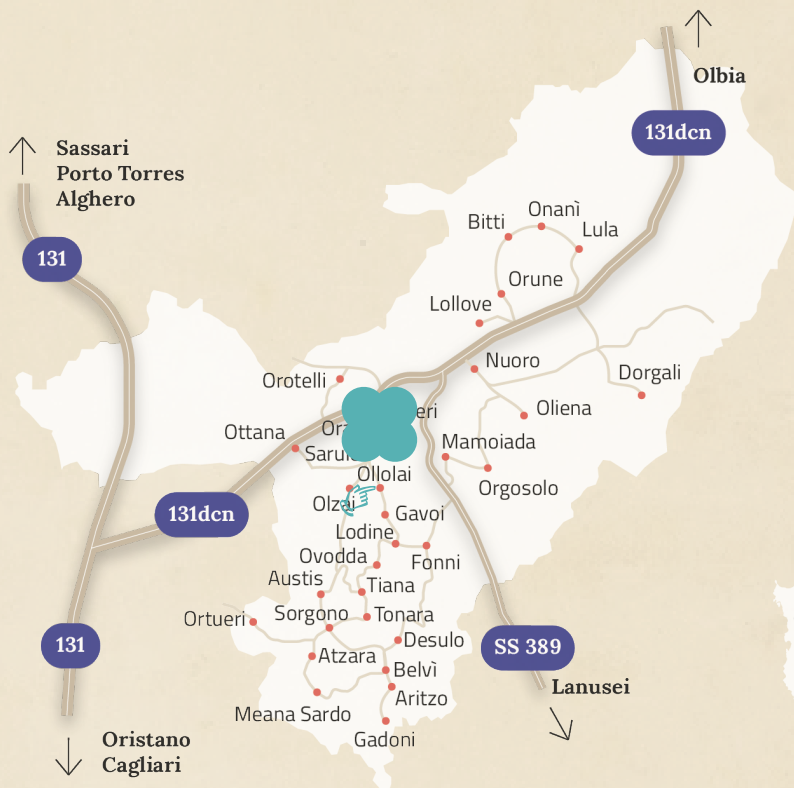
ENTERTAINMENT

FOLK GROUPS

Saludos de Nuoro;
Santa Rughe di Orosei;
Radiosa Folk Group of Olzai.
Accompanied by the accordionist Gianpaolo Piredda.







Seguici su | Follow us on
www.cuoredellasardegna.it

